

## ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟΙ ΙΧΘΥΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΟΙ ΛΑΓΩΙ.



Εχενής.

Τὰ βάθη τῆς θαλάσσης ἐμεωροῦντο ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων ἑστία ὅλων τῶν μυθωδῶν καὶ φανταστικῶν πλασμάτων, ἀτινα ἐπλαττεν ἡ φαντασία τῶν λαχῶν. Περικαλλῆ δντα καὶ δυσειδῆ ἔξαρβλώματα, νηρητῆδες καὶ τέρατα εὑρισκον ἀσφαλῆ καταψυγην εἰς τὸν ψυχρὸν πυθμένα τοῦ πόντου,

Ἐνθα δύδεποτε ἥδυνατο νὰ εἰςδύσῃ ἀνθρώπου δψμαλμός. Ἔνιοτε μόνον ἔξηρχοντο ἐκ τῆς ὑποθυρίου των φωλεᾶς, καὶ τοῦτο. ἵνα ἐπιφέρωσι βλάβην καὶ καταστροφὴν εἰς τὰ πλάσματα, ἀτινα ἀνέπνεον καὶ ἔζων ἐν τῇ ἐλαφρῷ τῆς γῆς ἀτμοσφαίρᾳ.

"Οταν δύως βραδύτερον ἐπλησίασεν ἐκεῖνος ὁ καιρὸς, καθ' ὃν αἱ ἐπιστῆμαι ἔμελλον ν' ἀκμάσωσιν, αἱ παραδόσεις αὐταὶ ἐγυμνώθησαν μὲν τῆς ποιητικῆς των περιβολῆς, ἐν τούτοις δύως καὶ αὐτοὶ οἱ πρῶτοι,,σοφοί" οὖκ ὀλίγον ἐμόγχησαν ἐπὶ τῇ βάσει ἐπιπολαίων παρατηρήσεων καὶ ψευδῶν ἐκμέσεων νὰ χαλκεύσωσι μύθους, οἵτινες ἐπὶ πολὺ ἐπλήρουν τὰς κεφαλὰς τῶν μεταγενεστέρων ἀνθρώπων.

Οὕτως οἱ Ρωμαῖοι διηγοῦνται περὶ ἑνὸς ἰχθύος, ὅτι ἥδυνατο νὰ προσκολλᾶται ἐπὶ τῆς τρόπιδος τῶν πλοίων καὶ νὰ ἐμποδίζῃ αὐτὰ νὰ πλεύσωσι περιτέρω, μεταγενέστεροι δὲ περιηγηταί, ὡς ὁ Κολόμβος, ὁ Δαμπιέ, ὁ Γέσσενερ καὶ ἄλλοι μετὰ πολλῆς τέχνης ἀνέπτυξαν τὸν μύθον τοῦτον ἔτι τελειώτερον. "Ο τελευταῖος π. χ. ἀργηγεῖται ἐν τινι συγγράμματί του τὰ ἔξης:,,Καθὼς παρ' ἡμῖν ὑπάρχει συνήθεια νὰ θηρεύωνται εἰς τοὺς ἀγροὺς οἱ λαγφοὶ δια κυνηγετικῶν κυνῶν, ἢ τὰ πτηνὰ διὰ γεγυμνασμένων ἱεράκων, οὕτως ὑπάρχουσι πολλοὶ λαοί, οἱ ὄποιοι ἐκγυμνάζουσι καὶ τιθασεύουσιν εἰδός τι ἰχθύων προς ἀγραν ἄλλων ἰχθύων." Ἀλλ' ἡμεῖς τοιοῦτό τι εἶδος κυνηγετικῶν ἰχθύων οὐδὲν γνωρίζομεν, διότι οὐδεὶς εἶδεν ἀπό τοπε, κάλλιστά δύως γνωρίζομεν τὸν ἰχθύν ἐκεῖνον, περὶ οὗ τοσαῦτα θαυμάσια διηγοῦνται οἱ ἀρχαῖοι καὶ περὶ οὗ ὁ Αἰλιανός λέγει:,,Πελάγιος ἰχθύς την λῆξιν, την ὅψιν μέλας, τὸ μῆκος κατὰ μεμετρημένην ἔγγε-

λυν, λαβὼν ἐξ ὧν δρῷ το δόνομα, θεούσῃ νητὶ καὶ μάλα γε ἐξ οὐρίας· προεψημένεις καὶ τῆς πρύμνης τὸ ἄκρον ἐνδακών, ὡςπερ οὖν ἕππον στοιμώ ἀπειθῆ καὶ τραχυν χαλινῶ σκληρῷ βιαιότατα ἀνακρούσας, ἀναστέλλει τῆς ὅρμῆς καὶ πεδήσας ἔχει· καὶ μάτην μὲν τὰ ἴστια μέσα πέπρησται, ἐξ οὐδὲν δὲ φυσῶσιν οἱ ἀνεμοί, ἀχος δ' ἔχει τοὺς πλέοντας, συνιᾶσι δὲ οἱ ναῦται, καὶ τῆς νεώς γνωρίζουσι τὸ πάθος. Καὶ ἐντεῦθεν ἐκτήσατο τὸ δόνομα· ἔχεντηδα γάρ καλοῦσιν οἱ πεπειραμένοι." (Περὶ Ζώων, Β, 17.). — Καὶ ἀληθῶς ὁ ἰχθύς οὗτος ἔχει μικρὸν μέγεθος, τὸ δὲ μῆκος αὐτοῦ τὸ μέγιστον εἴνε τριάκοντα ὑφεκατομέτρων, εὐχερῶς δὲ ἀναγνωρίζεται μεταξύ τῶν ἄλλων συγγενῶν εἰδῶν ἑνεκα ἰδιορύθμου τινὸς πλακὸς ἐπικαθημένης ὡς ἐπίβλημα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του. Δυνάμει τῆς πλακὸς ταύτης δύναται νὰ προσκολληθῇ στερεῶς ἐπὶ διαφόρων ἀντικειμένων, ἄλλων ἰχθύων, πλίσιν, σανίδων ιτλ. καὶ τοῦτο γίνεται ἀνευ δυσκολίας ἑνεκα πολλῶν ἐγκαρποίων ρυτίδων ἐπὶ τῆς πλακὸς ταύτης, φερουσῶν λεπτούς ὀδόντας. Τὴν λείαν αὐτῆς ἐπιφάνειαν τιέζει ὁ ἰχθύς ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου, εἰς δ' θέλει νὰ προσκολληθῇ, μέσλκει κατόπιν τὰς διαφόρους ἐσωτερικὰς ἐγκαρποίους πτυχὰς καὶ οὕτω σχηματίζει μεταξύ τῆς πλακὸς καὶ τῆς σανίδος τοῦ πλοίου χώρον κενὸν ἀρός καὶ διὰ τῆς πιέσεως τοῦ ὄδατος μένει ἐπομένως προσκολληθμένος εἰς τὰ ἐν λόγῳ ἀντικείμενα.

"Ομοίους μηχανισμοὺς ἔχουσι καὶ ἄλλοι οἱ ἰχθύες καὶ πρὸ πάντων οἱ τῆς τάξεως ἐκείνης, εἰς τὸν ἀνάγονται οἱ λεγόμενοι θαλάσσιοι λαγφοί. Τὴν πλάκα δὲν φέρουσιν οὗτοι ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, ἀλλὰ κάτωθεν τῆς κοιλίας, ὡς τοῦτο φαίνεται ἐν τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ εἰκόνι, ἣτις παριστάνει λαγφὸν προσκεπολλημένον ἐπὶ τῆς ἑναλίνης πλευρᾶς τοῦ ἰχθυοτροφείου. Εστία τῶν θαλασσίων λαγφῶν εἴνε δλαι αἱ θάλασσαι τῶν βορείων κλιμάτων, ίδια δὲ η Βόρειος καὶ η Βαλτική. Τὸ μῆκος εἰς δ' θέλει νὰ ἔξιχθῶσιν εἴνε τὸ πολὺ 60 ὑφεκατομέτρων, τὸ δὲ βάρος των κυμαίνεται συνήθως μεταξύ τριῶν καὶ τεσσάρων χιλιογράμμων, σπανιώτατα δὲ μόνον φθάνει εἰς δέκα ἡ πέτα χιλιογραμμά.

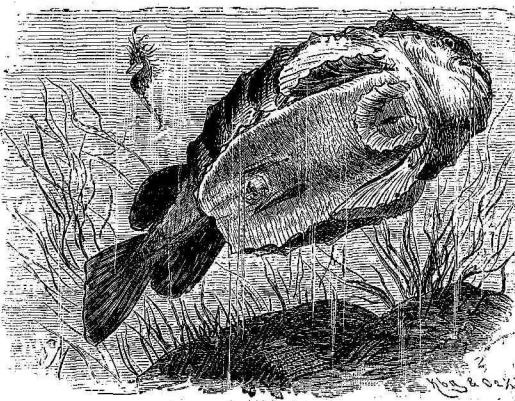
"Εαν τὸ δόνομα τοῦ θαλασσίου λαγφοῦ ἀνταπεκρίνετο πραγματικῶς πρὸς τὰς ἰδιότητας αὐτοῦ, ἐπρεπε τότε νὰ πιστεύσωμεν ὅτι οἱ ἰχθύες οὗτοι διακρίνονται ἀπὸ τῶν ἄλλων κατοίκων τοῦ ὑγροῦ στοιχείου ἐπὶ ἐκτάκτῳ καὶ ἰδιαίστορῃ εύκινησίᾳ. Ἄλλα τὸ πράγμα δὲν ἔχει οὕτω· διότι ὁ θαλάσσιος λαγφός ἀπ' ἐναντίας διαφεύδει τὸ δόνομά του, εἴνε ἀδέξιος κολυμβητής καὶ ὀκνηρὸν καὶ βραδυκίνητον πλάσμα τῆς φύσεως. Ἐν ὧ τὰ λοιπὰ πάντοτε σπεύδουσι καὶ μοχθοῦσι πρὸς εὔρεσιν τροφῆς, αὐτὸς οὐδεμίαν φροντίδα καταβάλλει πρὸς τοῦτο καὶ ἀναμένει πάντοτε τὰ βρώματα νὰ καταπέσωσι μόνα των ἐξ οὐρανοῦ. Προσκολλᾶται σταθμερῶς ἐπὶ τινος θέσεως καὶ ἀνοίγει τὸ στόμα του, διὰ νὰ καταπίῃ τὰ πλησίον παρερχόμενα μικρὰ ζωύφια. Ἐπὶ ἐβδομάδας ὀλοκλήρους καθηται τοιουτοτρόπως ἀκίνητος, ἔως ὅτου καὶ ἐπὶ τῆς ίδιας του κεφαλῆς ἀρχίσωσι νὰ φύωνται διάφορα φύκη καὶ βρύα καὶ παράσχωσιν εἰς τὴν μορφήν του γελοιωδεστάτην δψιν. Μόνον ὅταν πλέον τὸ ρεῖμα παύσῃ νὰ τῷ προσάγῃ, συμπαρασύρον, τροφήν, προερχόμενη βραδέως ἐπὶ τῆς ράχεως ἄλλου τινὸς ἰχθύος η καρκίνου, προσκολλᾶται δύοις ἐπὶ ταύτης στερεῶς, ἀκόπως δὲ καὶ μετὰ πάσης ἀναπαύσεως διέρχεται τὰ ἀμέτρητα τοῦ ὡκεανοῦ βάθη χωρὶς ἄλλο τι

νὰ ἐπιχειρῇ παρὰ μόνον ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρον ὑ ἀνοίγῃ τὸ πειναλέον του στόμα.

Ὑπάρχει δημος καὶ μία τις δρμή, μία ἐπιθυμία, εἰς τὴν οὐδὲν αὐτὸς ὁ θαλάσσιος λαγωδὸς δύναται ν ἀντισταθῆναι τὸ πράτος τῆς διποίας ἀποκτᾶ ἔκτακτον ζωηρότητα καὶ δραστηριότητα. Ἀρχομένου τοῦ θέρους η μᾶλλον ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῇδε τοῦ μηνὸς Μαρτίου μεταβάλλεται τὸ τε χρῶμα καὶ η φυσικὴ τοῦ ἰχθύος τούτου κατάστασις. Ο τέως μελανόφαρος θαλάσσιος λαγωδὸς ἀρχίζει νὰ ἐκπεμπῇ λάμψιν ἐρυθρωπήν. Δια τί; Διότι ἐφόρεσε τὸ ἔνδυμα τοῦ γάμου του. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην τὰ ἐρωτόληπτα ζεύγη ἀπέρχονται εἰς ἐπιτηδείας παραλίας πρὸς ἐκνεόττευσιν τῶν ἀπεροπληθῶν τεκνίων. Ὑπελόγισαν τὰ φὰρ ἐνὸς θήγλεος θαλάσσιου λαγωδοῦ εἰς ἑκατὸν χιλιάδας. Ἐν τούτοις, δόσον ἀφορᾷ τὸ οἰκογενειακὸν αἴσθημα, ὁ ἰχθύς οὗτος εἶναι εὐγενέστερος τοῦ δημωνύμου του τετραπόδου, διότι μετὰ πατρικῆς στοργῆς προφυλάσσει τὰ τέκνα του καὶ μάχεται ὑπὲρ αὐτῶν ἐναγτίον καὶ αὐτῆς τῆς φωκῆς. Ἐντὸς ὅλης ἑβδομάδων τὸ ἔργον τῆς ἐκνεοττεύσεως ἀποπερατώται, καὶ τῇδε οἱ νεαροὶ γόνοι προεκολλῶνται ἐπὶ τῆς ράχεως τοῦ πατρός, δεῖται μετα τοῦ προεψιλοῦς φορτίου του ἀπέρχεται καὶ βιθύζεται εἰς βαθύτερα καὶ ἀσφαλέστερα μέρη τοῦ ωκεανοῦ.

Ἐχθροὺς ἔχει βεβαίως καὶ ὁ θαλάσσιος λαγωδὸς πολλούς, διότι ποῖος δὲν ἔχει τοιούτους ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ,

ὅπου καθ' ἑκάστην ὁ ὑπὲρ ὑπάρξεως ἀγωνίαν ἀπαιτεῖ ἀναρριμμῆτα δύματα. Ο μέγας καταστροφεὺς τῶν ζωῶν, ὁ ἄνθρωπος, ὀλίγον τον καταδιώκει, διότι μόνον παρὰ τοῖς Ἰσλανδοῖς νομίζεται νόστιμον τὸ ταριχευτὸν κρέας του. Ἀντ' αὐτοῦ δημος η φωκὴ ἐπιφέρει μεγάλας καταστροφὰς εἰς τὰς τάξεις τῶν ἰχθύων τούτων καὶ δὲν εἶναι ἀπίθανον μετὰ παρέλευσιν οὐχὶ πολλοῦ χρόνου νὰ ἐξαλειφθῇ ὁ θαλάσσιος λαγωδὸς παντελῶς καὶ ἀπὸ τοῦ βαθίους τῆς θαλάσσης.



Θαλάσσιο λαγωδός (τελ. 288).

ΙΧΝΕΥΜΩΝ.

## ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ.

**16. ΗΡΑΚΛΕΙΟΣ**, δρᾶμα εἰς μέρη πέντε ὑπὸ ΚΛΕΩΝΟΣ ΡΑΓΚΑΒΗ μετὰ σημειώσεων. Ἐν Δευτίᾳ, ἐπὶ τῆς Ἀνατολικῆς τυπογραφίας Γ. Δρουγουλίου 1885. Σελ. XI καὶ 176.

Ἄληθὲς ἀριστοτέχνημα τυπογραφικῆς καὶ καλλιτεχνικῶν ἐπεξεργασίας εἶναι τὸ προκείμενον νέον τοῦτο ἔργον τοῦ ἀνενδότας τὰς Μούσας θεραπεύοντος κ. Κλέωνος Ραγκαβῆ. Ἀφοῦ η παρὸς ἡμῖν κριτικὴ σωπηλῶς ἐκτίθεται καὶ τὸ νέον τοῦτο φιλολογικὸν ἄθλον διὰ διστίχου βιβλιοπωλεῖς ἀγγελίας, ξένην πιθανῶς μετά τινα χρόνον δὲ μεταδώσωμεν τοῖς ημετρίοις Ἀναγνώσταις ἀνάλυσιν καὶ δικαίων ἐκτίμησην τοῦ δράματος τούτου, ὃς τοῦτο συνέβη περὶ τῆς Θεοδώρας. Ἐπέριτο τὸν σύγχρονον φιλολογικὴν παρὸς ἡμῖν στείρωσιν καὶ τοιαύτη νὰ παρακολουθῇ κριτικὴ ἀφασία, ὡςτε καὶ ἡμὲν τῇ ἐμφανίσει οἰονδήποτε δέξιον τοῦ δύναματος φιλολογικοῦ προϊόντος οὐδεμία ν ἀνοίγεται οὐδαμόθεν ἐνδιαφεύγουσῇ φωνῇ. Μετὸν ἐπιστασίας ἡμετέρης καὶ πολλῆς ἡδονῆς τὸ ἔργον ἀναγνόντες δὲν πρόκειται ν ἀναδείξωμεν ἐνταῦθα τὴν δραματικὴν αὐτοῦ ἀξίαν. Ἡ λυρικὴ τοῦ δραματουργοῦ δύναμις μένει ἀπαραμένωτος μενὸν δὲν τὸ ἴδιορυθμικὸν τῆς γλωσσικῆς τοῦ διαλόγου περιβολῆς. Ἡ συχνὴ δὲ παναλήψις στροφῶν, οἷα η ἐφεξῆς παρατιθεμένη, εἶναι τὰ ἀλλάθαστα δείγματα τῆς ποιητικῆς τοῦ νέου Ραγκαβῆ δραστηριότητος:

Ἐπέντος μοι — ἀναφορεῖ δὲ Ήράκλειος — ἐνθυμεῖσαι, ὁ Βυζάντιον,  
ἥμαν τὴν πάρτην καὶ κλεψῆν συνάπτουν;  
Ἐξ Ἀφρικῆς, ὡς ὅρις ταννούπετρον,  
οἱ δρόμωνες μου καταπλόνει, ζοτικὸν  
τῆς Προπονείδος τὸ γελένε κατόπτερον,  
καὶ τοῦ ἥλιου αἱ ἀκτίνες εὐσεβός  
τὰς ἱερὰς εἰκόνας κατηστάζοντο  
εἰς τῶν λατῶν τὰ ὄχηα. Υπερέρων  
ἐπὶ τῆς ναυαρχίδος δὲ Ήράκλειος,  
ἔθωμακε τοῦ κόσμου τὴν ποτεύουσαν,  
καὶ δέτε εἰς τὴν θάντην πελιδρός  
δύσκοντος ἐφιβή, τὸν βασίλειον  
σοὶ τείνει, νυμφίος περιπλήκτος  
καὶ συνεζύχη τὴν ὑφίλιον ἐν σοὶ.”

Τοῦ δράματος ἐπιτάσσεται χαριεστάτη δίπρακτος κωμῳδία: Τὸ πέρι ὑπὸ τὴν Αἰθάλην.

**17. ΕΛΛΑΣ**, κατὰ τὸ Γερμανικὸν τοῦ Ιακώβου Φάλκε ὑπὸ Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ. Ἐκδότης Κάρολος Βίλμπεργ, βιβλιοπωλῆς ἐν Ἀθήναις. Τύποις B. G. Teubner ἐν Δευτίᾳ. Ἐχομεν δὲ διότι τὸ πρώτον φυλλά-

διον τοῦ ποιητείας του καὶ καλλιτεχνικῶν τούτου ἔργου, διέπερ γενναῖος Ἐπέδητης καὶ ἵκανωτας μεταφραστής δωροῦνται εἰς τὴν σύγχρονον Ἑλληνικὴ γενεάν, ἔχουσαν νὰ ἀριστεῖ τὰς πρώτας ἐντυπώσεις τοῦ βίου τῶν πατέρων τὴν ἡμᾶν ἐκ τοιούτου μαργαριτικὸν καλειδοσκοπίου. Ἡ Κλειδωτήστησεν τῇδε διλήγιας τινὰς ἐν τῶν ἀπειροφθίμων εἰδώνων τοῦ βιβλίου τούτου γνωστὰς εἰς τοὺς Ἀναγνώστας αὐτῆς, ἐπικροτοῦσα δὲ νῦν εἰς τὴν προκοπὴν τῆς ἐκδόσεως τοῦ διὸν ἔργου θερμάς συνίστηση τὴν κτῆσιν αὐτοῦ πρὸς πάντας τοὺς φίλους τῆς ἐλληνικῆς ἀρχαιοτητος.

**18. ΑΓΓΕΛΙΑ.** Μετὸν ἐνδομόρχου χαρᾶς ἀνακοινοῦμεν τοῦς Ἀναγνώσταις τῆς Κλειδοῦ δλον τὸ κείμενον ἐγκυκλίου τῶν ἐν Ἀθήναις Καταστημάτων Ἀνέστη Κωνσταντίνου, ἀναλαβόντων νέαν ἐκδόσιν τῆς ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχοι τῶν καθ' ἡμᾶς τοῦ κλειδοῦ Καθηγητοῦ Κ. ΠΑΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΥ. „Τὰ μάλιστα ἐπαισθητὴ κατέστη η ἀπὸ πολλοῦ τῇδε χρόνου ἐντελῆς ἐξάντλησις τῆς ιστορίας τοῦ ἐλληνικοῦ ἔνδου, ἢν ἐφιλοπόνησεν διεριφανής τοῦ γένους διδάσκαλος Κ. Παπαρρηγόπουλος. Αἱ νεώτεραι τοῦ Πανελλήνιου γενεαὶ στεροῦνται, ὡς ἐκ τούτου, μημεῖον ἀπεικονίσαντος πιστῶς πρώτην φορὰν τὴν ἐπὶ τρισχήλια ἔτη ἐνθαῦτην ἡμᾶν ἐνότητα· τὸν καθ' ὅλας τὰς περιόδους τοῦ μακροῦ ἐκείνου βίου διαλέμπουσαν πνευματικὴν καὶ πολιτικὴν δεξιότητα τοῦ ἐλληνισμοῦ, δείποτε μὲν ἐξάριστον, ἔστιν δὲ καὶ ἀπαράμιλον ἀναδειχθῆναν· καὶ τὸ δέρπονον ἀξίομα, τὸ διπότον ουτος δὲν ἐπιστενεῖ ἔχων ἐν τῇ Ἀνατολῇ. Λέγομεν δὲ τι πάντα ταῦτα πρώτην φορὰν διὰ τοῦ προκειμένου ἔργου κατεδίχησαν, διότι τὶς ἀγνοεῖ ὅτι τὸ πλεῖστα μέχρις ἐσχάτου οἰκτρῶς παρεγγάρεῖστον ὑπὸ τῶν ἀλλοφύλων, μόνον δὲ ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἔργου τούτου ἡρχισαν ἐν τῇ ἐσπερίᾳ ἀνομολογούμενα; Οὐδὲν λοιπὸν ἀπόρον, δὲτι τὸ Ιστορία αὐτη, γραφεῖσα εἰς γλώσσαν εἰδηλητον ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοῦ νὰ ἀποβῇ δηγι κατημα προσιτὸν τοῖς δλόγοις δλῶ ἐγκύρωπον παντεῖς Ἐλληνος, ἐγένετο ἀνάρπαστος κατὰ τὴν πρώτην αὐτῆς ἐκδόσιν, καίτοι τίτει εἰς πολλὰς χιλιάδας ἀντίτυπων δημοσιευθεῖσα· δὲτι ἀπὲ τῶν ἐτῶν δὲν ἐπανεῖς ζητουμένη μετὰ τοσούτου ζῆλου, ώστε τὰ περισταθέντα τελευταῖα αὐτῆς ἀντίτυπα ἐπώληθησαν εἰς ὑπερτιτλασίαν τιμῆν ἡτοι ἔως δραχμῶν 150 ἐκαστον· καὶ δὲτι νῦν ἀπὸ τῶν ἐσχατῶν πολλάκις τοῦ Ἐλληνισμοῦ ἀπευθύνονται ἡμῖν διάφοροι διοσδημεῖς ζητοῦντες τὸ βιβλίον ἀνδρὶ οἰαςδήποτε τιμῆς. Τούτου ἔνεκα ἀπεφασίσαμεν νὰ ἐπιχειρήσωμεν, ἀδειὰ τοῦ συγγραφέως, τὴν ἀνατύπωσιν τῆς Ιστορίας τοῦ Ἐλληνικοῦ θέθηνος, εἰς μηδὲν λογιζόμενοι τὰς ὑπερόγκους δαπάνας καὶ θυσίας τῆς ἐκδόσεως, δλῶ ἐν μιᾶς καὶ μόνης ἐνημένης φύλα-